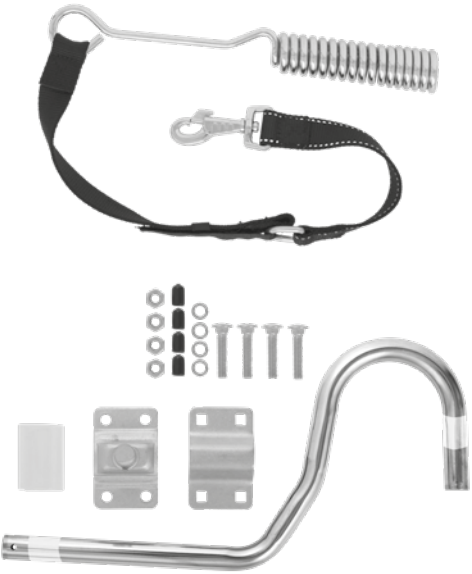
Zoofari®



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

FAHRRADLEINE

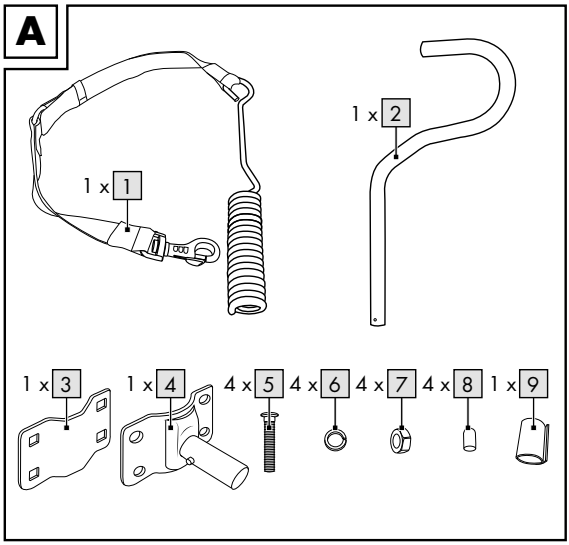
(DE) (AT) (CH)
FAHRRADLEINE
Gebrauchsanweisung

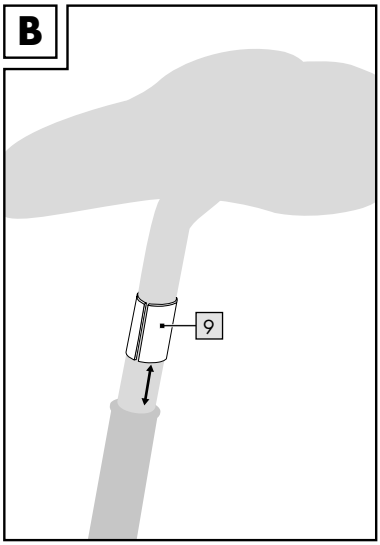
(FR) (CH)
LAISSE POUR VÉLO
Notice d'utilisation

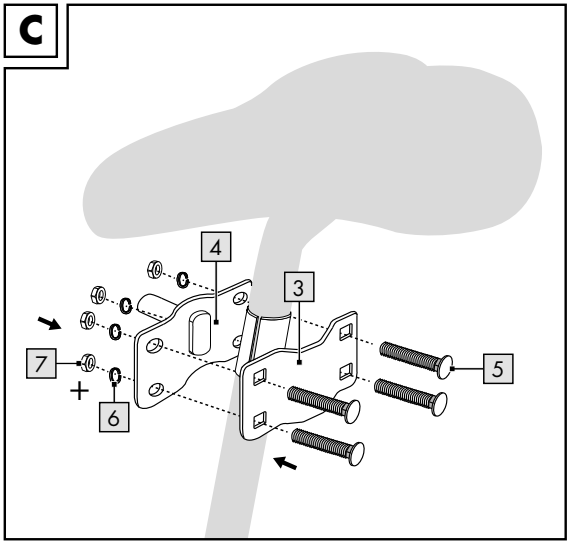
(IT) (CH)
GUINZAGLIO DA BICICLETTA
Istruzioni d'uso

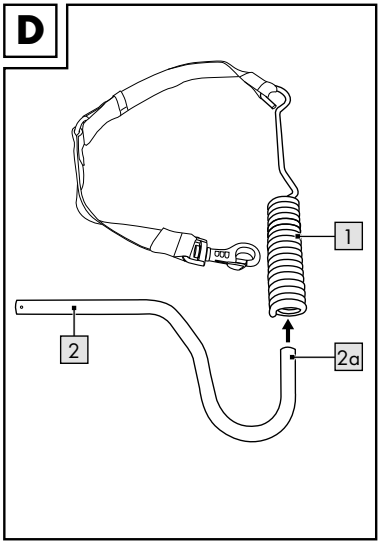
IAN 472432_2407

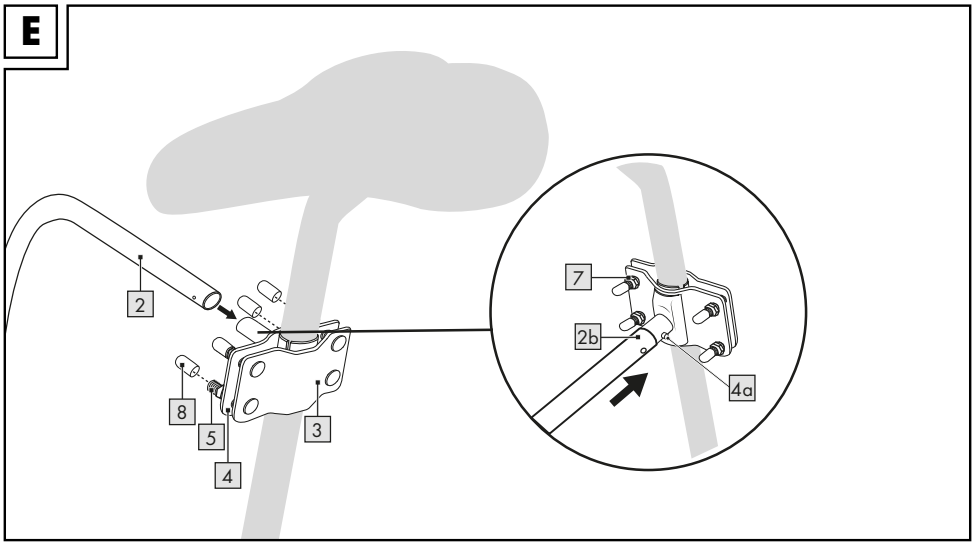
(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT)

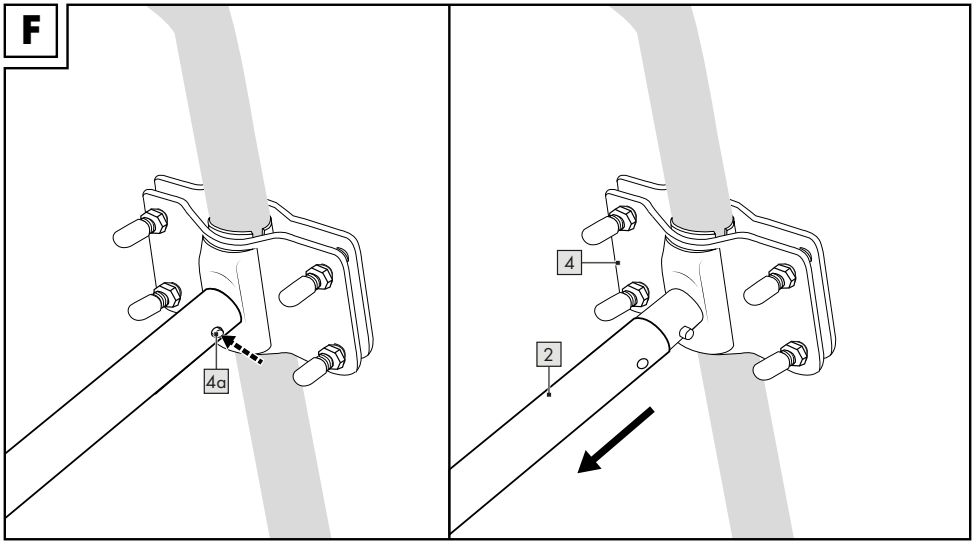

A
1 x 1
1 x 2
1 x 3
1 x 4
4 x 5
4 x 6
4 x 7
4 x 8
1 x 9


B
9


C
4
3
7
6
5


D
1
2
2a


E
2
8
5
4
3
7
2b
4a


F
4a
4
2

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Spirale mit Leine (1)
1 x Abstandshalter (2)
1 x Halterung (3)
1 x Halterung mit Arretierungspin (4)
4 x Schraube (5)
4 x Federring (6)
4 x Schraubenmutter (7)
4 x Schutzkappe (8)
1 x Kunststoffhülle (9)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 01/2025

Maximales Hundegewicht: 35 kg

Abstandshalter: ca. 36 cm (L)
Spirale: ca. 29 cm (L)
Rohrdurchmesser: ca. 1,9 cm (Ø)
Rundrohrrahmendurchmesser: maximal 32 mm
Leinenlänge: ca. 28 cm

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für Hunde zum Mitlaufen am Fahrrad konzipiert und nur für die Verwendung im Freien vorgesehen. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch.

Achtung! Der Artikel ist kein Kinderspielzeug. Er ist nicht für den Straßenverkehr oder in der Nähe von Verkehrsstraßen geeignet!

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie den Artikel nur für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Hund nicht am Artikel kaut.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen.
- Der Artikel ist nur für den Gebrauch an Fahrrädern geeignet, nicht an Motorrädern oder anderen Kraftfahrzeugen.
- Lassen Sie Ihren am Artikel angebundenen Hund nicht ohne Aufsicht zurück.
- Der Artikel ist nicht für kleine Hunde oder Welpen geeignet.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Auf- und Absteigen nicht am Artikel hängenbleiben.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Muttern festsitzen und ziehen Sie diese ggf. nach.
- Wird kein Hund am Artikel geführt, bauen Sie den Abstandshalter ab.
- Hinweis für Eltern: Die Verantwortung für einen sicheren Umgang eines Kindes mit dem Artikel mit angeleintem Hund, liegt bei den Eltern. Lassen Sie Ihr Kind den Artikel zunächst nur unter Aufsicht verwenden.
- Bitte beachten Sie: Nicht jeder Hund ist dafür geeignet am Fahrrad geführt zu werden. Hundebesitzer sollten vor dem Gebrauch des Artikels genau überlegen, ob ihr Hund für die körperliche Belastung zum Führen am Fahrrad geeignet ist.

- Verantwortlich für den Gebrauch des Artikels und die damit verbundenen Gefahren ist voll und ganz der Hundebesitzer bzw. Radfahrer.
- Verwenden Sie den Artikel nicht im Straßenverkehr oder auf asphaltierten Straßen.

⚠ Gefahr für Kinder

- **Der Artikel ist kein Kinderspielzeug!**
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Montage

Die Montage des Artikels muss immer durch einen Erwachsenen erfolgen.

1. Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
2. Legen Sie die Kunststoffhülle (9) um die Sattelstange (Abb. B).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Sattelstange fest im Fahrradrahmen sitzt. Ansonsten kann sich der Sattel verdrehen, wenn der Hund sich am Artikel bewegt.

3. Legen Sie die Halterungen (3) (4) um die Kunststoffhülle (9) und befestigen Sie diese mit den Schrauben (5), Federringen (6) und Schraubenmuttern (7) (Abb. C).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Arretierungspin (4a) seitlich an der Sattelstange sitzt.

4. Drehen Sie die Spirale (1) soweit wie möglich auf das kurze Ende (2a) des Abstandshalters (2) (Abb. D).
5. Ziehen Sie die Schraubenmuttern (7) fest und setzen Sie zum Schutz die Schutzkappen (8) auf die Enden der Schrauben (5) (Abb. E).
6. Stecken Sie das lange Ende (2b) des Abstandshalters (2) auf den Arretierungspin (4a) der Halterung (4), bis dieser hörbar einrastet (Abb. E).

Demontage

Drücken Sie den Arretierungspin (4a) und ziehen Sie den Abstandshalter (2) von der Halterung (4) ab, wenn Sie das Fahrrad ohne Artikel nutzen möchten (Abb. F).
Bei längerem Nichtgebrauch empfehlen wir die komplette Demontage des Artikels:

1. Entfernen Sie die Schutzkappen (8) von den Schraubenenden.
2. Lösen Sie die Schraubenmuttern (7) und entfernen Sie die Schrauben (5) aus den Halterungen (3) (4).
3. Entfernen Sie die Halterungen (3) (4) und die Kunststoffhülle (9).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.
Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.
Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 472432_2407

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu (fig. A)

1 ressort avec laisse (1)
1 entretoise (2)
1 fixation (3)
1 fixation avec broche d'arrêt (4)
4 vis (5)
4 bagues (6)
4 écrous (7)
4 capuchons protecteurs (8)
1 gaine en plastique (9)
1 notice d'utilisation

Données techniques

Date de fabrication (Mois/Année) : 01/2025

Poids maximal du chien : 35 kg

Entretoise : environ 36 cm (L)
Ressort : environ 29 cm (L)
Diamètre du tube : environ 1,9 cm (Ø)
Diamètre du cadre : maximum 32 mm
Longueur de laisse : env. 28 cm

Utilisation conforme à ce qui est prévu

Cet article est conçu pour que les chiens accompagnent un cycliste en courant et est prévu exclusivement pour une utilisation en extérieur. L'article est destiné uniquement à un usage privé.
Attention ! L'article n'est pas un jouet. Il n'est pas adapté à la circulation routière ou aux abords d'une voie de circulation !

Consignes de sécurité

Important : Lisez ce mode d'emploi avec soin et conservez-le absolument !

⚠ Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage : il existe un risque d'étouffement.

⚠ Risque de blessures !

- N'utilisez l'article que pour une utilisation conforme à ce qui est prévu.
- Veillez à ce que votre chien ne morde pas l'article.
- N'effectuez aucune modification à l'article.
- Contrôlez l'article avant chaque utilisation afin de détecter des dégâts ou de l'usure. L'article ne peut être utilisé que lorsqu'il est dans un état irréprochable ! N'utilisez pas l'article s'il comporte des détériorations visibles ou supposées.
- L'article est uniquement destiné à être utilisé avec une bicyclette, et non pas avec des motocycles ou d'autres véhicules.
- Ne laissez pas votre chien seul attaché à l'article sans surveillance.
- L'article ne convient pas aux petits chiens ou aux chiots.
- Veillez à ne pas vous prendre les pieds dans l'article lorsque vous montez ou descendez de selle.
- Contrôlez régulièrement que les écrous soient fixés fermement et resserrez-les le cas échéant.
- Si aucun chien n'est attaché à l'article, veuillez démonter l'entretoise.
- Consigne pour les parents : La responsabilité d'une utilisation sûre de l'article par un enfant avec un chien attaché incombe aux parents. Dans un premier temps, ne laissez votre enfant utiliser l'article que sous surveillance.
- Veuillez noter : Tout chien n'est pas adapté à être mené en laisse à bicyclette. Les propriétaires de chien devraient réfléchir au préalable en profondeur à la question de savoir si leur chien peut supporter l'effort physique lié au fait d'être mené en laisse à bicyclette.

- Le propriétaire de chien ou le cycliste est le seul et unique responsable de l'utilisation de l'article et des dangers qui y sont liés.
- N'utilisez pas l'article dans la circulation routière ou sur des routes asphaltées.

⚠ Danger pour les enfants

- **L'article n'est pas un jouet !**
- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance en présence de l'emballage. Il existe un risque d'asphyxie.

Assemblage

L'assemblage de l'article doit toujours être effectué par un adulte.

1. Sortez toutes les pièces de l'emballage.
2. Montez la gaine en plastique (9) autour de la tige de la selle (fig. B).

Note : Veillez à ce que la tige de la selle soit solidement fixée au cadre de la bicyclette. Sinon, la selle pourrait tourner quand le chien bouge lorsqu'il est attaché à l'article.

3. Montez les fixations (3) (4) autour de la gaine en plastique (9) et fixez-les avec les vis (5), les bagues (6) et les écrous (7) (fig. C).

Note : Veillez à ce que la broche d'arrêt (4a) soit montée latéralement à la tige de selle.

4. Tournez le ressort (1) autant que possible sur l'extrémité courte (2a) de l'entretoise (2) (fig. D).
5. Serrez les écrous (7), et ajoutez les capuchons de protection (8) sur les extrémités des vis (5) (fig. E).
6. Accrochez l'extrémité longue (2b) de l'entretoise (2) à la broche d'arrêt (4a) de la fixation (4), jusqu'à ce que celle-ci émette un clic de fixation (fig. E).

Démontage

Appuyez sur la broche d'arrêt (4a) et retirez l'entretoise (2) de la fixation (4), lorsque vous désirez utiliser la bicyclette sans l'article (fig. F). Lors de longues périodes sans utilisation, nous recommandons le démontage complet de l'article:

1. Retirez les capuchons de protection (8) des extrémités des vis.
2. Déserrez les écrous (7) et retirez les vis (5) des fixations (3) (4).
3. Enlevez les fixations (3) (4) et la gaine de plastique (9).

Stockage, Nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.
IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 472432_2407

(CH) Service Suisse
Tel. : 0800 56 44 33
E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!
Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Compreso nella fornitura (fig. A)

1 x spirale con guinzaglio (1)
1 x distanziatore (2)
1 x supporto (3)
1 x supporto con perno di bloccaggio (4)
4 x viti (5)
4 x rondelle elastiche (6)
4 x dadi (7)
4 x cappucci (8)
1 x involucro di plastica (9)
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Data di produzione (mese/anno): 01/2025

max. 35 KG

Massimo peso del cane: 35 kg

Distanziatore: ca. 36 cm (L)
Spirale: ca. 29 cm (L)
Diametro del tubo: ca. 1,9 cm (Ø)
Diametro del telaio in tubo circolare: massimo 32 mm
Lunghezza del guinzaglio: ca. 28 cm

Uso conforme alla destinazione

Il presente articolo è stato ideato per passeggiare con il cane in bicicletta ed è inteso solo per uso esterno. L'articolo è solo per uso privato.
Attenzione! L'articolo non è un giocattolo. Non è adatto per circolare in strada o in prossimità di strade trafficate!

Indicazioni di sicurezza

Importante: Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle rigorosamente!

⚠ Pericolo di morte!

- Non permettere mai ai bambini di giocare con il materiale della confezione se non sorvegliati. Essi corrono il rischio di rimanere soffocati.

⚠ Pericolo di ferimento!

- Usare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- Assicurarsi che il cane non mastichi l'articolo.
- Non apportare modifiche all'articolo.
- Verificare che l'oggetto non sia danneggiato, né usurato prima di ogni utilizzo. L'articolo può essere utilizzato solo in perfette condizioni! Non utilizzare il prodotto in presenza di danni visibili o presunti.
- L'articolo è adatto solo per l'uso su biciclette, non su motocicli o altri veicoli a motore.
- Non lasciare il cane legato all'articolo senza sorveglianza.
- L'articolo non è adatto per cani di piccola taglia o cuccioli.
- Fare attenzione a non rimanere impigliato nell'articolo sulle salite e sulle discese.
- Verificare regolarmente che i dadi siano ben stretti e stringerli se necessario.
- In assenza del cane, smontare il distanziatore.
- Avviso per i genitori: la responsabilità in merito all'uso sicuro dell'articolo da parte di un bambino con cane al guinzaglio spetta ai genitori. Innanzi tutto consentire al bambino di utilizzare l'articolo solo sotto sorveglianza.
- Attenzione: non tutti i cani sono adatti per passeggiare in bicicletta. I proprietari dei cani dovrebbero considerare attentamente, prima di usare l'articolo, se il loro cane è idoneo allo stress fisico di passeggiare in bicicletta.
- Il proprietario del cane o il ciclista è l'unico responsabile dell'uso dell'articolo e dei rischi associati.
- Non circolare in strada con l'articolo, né su strade asfaltate.

⚠ Pericolo per bambini

- **L'articolo non è un giocattolo!**
- Non lasciare mai bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.

Montaggio

L'articolo deve essere montato sempre da un adulto.

1. Rimuovere tutte le parti dalla confezione.
2. Avvolgere l'involucro di plastica (9) attorno al cannotto reggisella (fig. B).

Avviso: Assicurarsi che il cannotto reggisella sia posizionato saldamente nel telaio della bicicletta. Altrimenti, la sella potrebbe torcersi mentre il cane si muove sull'articolo.

3. Avvolgere i supporti (3) (4) attorno all'involucro di plastica (9) e fissarli con le viti (5), le rondelle elastiche (6) e i dadi (7) (fig. C).

Avviso: Accertarsi che il perno di bloccaggio (4a) sia alloggiato lateralmente al cannotto reggisella.

4. Ruotare la spirale (1) fino in fondo sull'estremità corta (2a) del distanziatore (2) (fig. D).
5. Stringere saldamente i dadi (7) e posizionare i cappucci (8) sulle estremità delle viti (5) (fig. E).
6. Inserire l'estremità lunga (2b) del distanziatore (2) sul perno di bloccaggio (4a) del supporto (4) finché non scatta in posizione (fig. E).

Smontaggio

Premere il perno di bloccaggio (4a) e rimuovere il distanziatore (2) dal supporto (4) se si desidera utilizzare la bicicletta senza articolo (fig. F). Per periodi prolungati di mancato utilizzo consigliamo lo smontaggio completo dell'articolo:

1. Rimuovere i cappucci (8) dalle estremità delle viti.
2. Allentare i dadi (7) e rimuovere le viti (5) dai supporti (3) (4).
3. Rimuovere i supporti (3) (4) e l'involucro di plastica (9).

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.
IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling).
Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai client finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.
Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.
In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.
I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 472432_2407

(CH) Assistenza Svizzera
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

01/2025

Delta-Sport Nr.: OL-16191

12.17.2024 / AM 11:13

IAN 472432_2407